

# TEILNAHMEBEDINGUNGEN UND KUNDITIONEN

Orca Wetsuit Registration - Swimrun Wetsuits

---

## 1. VERANSTALTER

Die Firma Orbea S. Coop. mit Sitz in Polígono Industrial Goitondo, 48269 Mallabia, Vizcaya und der Steuernummer (C.I.F) F-20032348, organisiert die Verlosung (im Folgenden "die Gewinnaktion") international zu Werbezwecken für volljährige Teilnehmende, gemäß den im Abschnitt über die Teilnahmebedingungen aufgeführten Bestimmungen.

## 2. START-, ENDDATUM UND RÄUMLICHER GELTUNGSBEREICH

Die Gewinnaktion beginnt am 3. März 2023 und endet am 31. Dezember 2023. Sie ist in Spanien, Frankreich, Deutschland, Irland, Belgien, den Niederlanden, Österreich, Portugal, Italien, Dänemark, Schweden, dem Vereinigten Königreich und den Vereinigten Staaten gültig.

## 3. TEILNAHMEVORAUSSETZUNG UND ABLAUF DER GEWINNAKTION

Die Teilnahme ist kostenlos. Teilnahmevoraussetzungen sind wie folgt:

- Jede Person mit Wohnsitz in den unter Punkt "2. Start-, Enddatum und räumlicher Geltungsbereich" aufgeführten Ländern ist teilnahmeberechtigt, solange diese volljährig ist.
- Die persönlichen Angaben, die Teilnehmende im Teilnahmeformular machen, müssen wahrheitsgemäß sein.
- Die Teilnehmenden können ausschließlich über den Bereich "Neoprenanzug-Registrierung" in ihrem persönlichen orca.com-Konto an der Aktion partizipieren. Um einen Neoprenanzug zu registrieren, müssen Nutzer\*innen ein orca.com-Konto besitzen. Neukund\*innen können sich, während sie den Registrierungsprozess für ihren Neoprenanzug durchlaufen, anmelden.
- Um an der Gewinnaktion teilnehmen zu können, muss ein Neoprenanzug aus dem Orca-Swimrun-Sortiment 2023 registriert werden, das aus den Modellen Aesir und Vanir besteht. Andere Orca-Neoprenanzüge sind von der Aktion ausgeschlossen.
- Sobald die Registrierung des Neoprenanzugs abgeschlossen ist, nehmen Nutzer\*innen automatisch an der Aktion teil, sofern sie die Teilnahmebedingungen erfüllen.



# TEILNAHMEBEDINGUNGEN UND KONDITIONEN

Orca Wetsuit Registration - Swimrun Wetsuits

---

- Jeder von eine\*r Nutzer\*in registrierte Neoprenanzug berechtigt zu einer Teilnahme an der Gewinnaktion.
- Unter allen Personen,, die die Teilnahmevoraussetzungen erfüllen, wird ein Orca-Produktset im Wert von 415,00 € verlost, bestehend aus Killa 180, Silicone Swimcap, Swimrun Top, Swimrun Arm Sleeve, Swimrun Calf Guards, Bungee Cord, Swimrun Pull Buoy y Safety Bag, vorbehaltlich der Verfügbarkeit der genannten Artikel.
- Der Geldwert des Preises kann unter keinen Umständen beansprucht werden.
- Orbea behält sich das Recht vor, von dem\*der Gewinner\*in der Aktion einen Kaufnachweis über das Produkt zu verlangen, um damit die Erfüllung der oben beschriebenen Teilnahmebedingungen zu bestätigen.

ORBEA S. Coop. LTDA ist in seiner Eigenschaft als Organisator dieser Aktion dafür verantwortlich, die Einhaltung der in diesen Geschäftsbedingungen festgelegten Bedingungen zu prüfen.

## 4. BEDINGUNGEN DER AKTION UND GEWINNE

Der Gewinn gilt als persönlich und kann nur vom Gewinner der Verlosung erhalten werden, der ihn aus keinem Grund an Dritte übertragen oder abtreten kann.

In jedem Fall behält sich die Orbea S. Coop. das Recht vor, die Aktion aus beliebigem Grund für nichtig zu erklären, wobei die Teilnehmenden kein Recht auf jedwede Ansprüche haben.

- Der Gewinn umfasst ein Orca-Produkt-Set im Wert von 415,00 € verlost, bestehend aus Killa 180, Silicone Swimcap, Swimrun Top, Swimrun Arm Sleeve, Swimrun Calf Guards, Bungee Cord, Swimrun Pull Buoy y Safety Bag, vorbehaltlich der Verfügbarkeit der genannten Artikel. Die Ermittlung des\*der Gewinner\*in erfolgt durch eine Zufallsziehung mit Hilfe der „list giveaway“-Anwendung von Easypromos.

Der Gewinn umfasst zwei Orca Swimrun Core Neoprenanzüge. Die Ermittlung des/der Gewinner\*in erfolgt durch eine Zufallsziehung mit Hilfe der „list giveaway“-Anwendung von Easypromos. Nach Ende des Teilnahmezeitraums hat ORBEA eine Frist von fünf (5) Kalendertagen, um die Verlosung durchzuführen. Der\*die Gewinner\*in hat zehn (10) Kalendertage Zeit, den Preis anzunehmen. Die Lieferung des Preises erfolgt je nach Verfügbarkeit des Produkts, ist abhängig von dessen Produktionsprozess und kann sich verzögern, ohne dass für den\*die Gewinner\*in daraus ein



# TEILNAHMEBEDINGUNGEN UND KONDITIONEN

Orca Wetsuit Registration - Swimrun Wetsuits

---

Reklamationsanspruch entsteht. ORBEA behält sich das Recht vor, das Datum der Verlosung oder die Auslieferung des Preises zu ändern, wenn es dafür ausreichende Gründe gibt.

Die von Easypromos ausgestellte Bescheinigung über die Gültigkeit der Verlosung sowie das Video, das die Durchführung der Verlosung zeigt, werden denjenigen Personen zur Verfügung gestellt, die sie per E-Mail an [info@orca.com](mailto:info@orca.com) anfordern.

Diese Aktion wird weder von Facebook, Instagram oder Twitter o.Ä. gesponsert, unterstützt oder verwaltet, noch steht sie in irgendeiner Weise mit den genannten Unternehmen in Verbindung.

Die Preise können auf Wunsch des/der Gewinner\*in weder umgetauscht, geändert noch ausgezahlt werden.

Gewinner\*innen können auf die erhaltenen Preise verzichten, aber es wird unter keinen Umständen ein alternativer Preis angeboten, noch gibt dieser Verzicht ein Recht auf Entschädigung oder Ersatz.

In jedem Fall behält sich Orbea das Recht vor, die Aktion ohne Angabe von Gründen für ungültig zu erklären, ohne dass die Teilnehmer\*innen einen Rechtsanspruch geltend machen können.

ORBEA wird den/die Gewinner\*in über die bei der Registrierung angegebene E-Mail-Adresse kontaktieren. Wenn die teilnehmende Person nach drei (3) Kommunikationsversuchen nicht kontaktiert werden kann oder innerhalb von maximal 5 Tagen antwortet, wird diese disqualifiziert und verliert automatisch das Anrecht, auf den Gewinn, der von ORBEA nach den Kriterien der oben genannten Verlosung vergeben worden wäre.

Der/die Gewinner\*in erhält, nachdem die Erfüllung der in diesen Rechtsgrundlagen festgelegten Anforderungen überprüft wurde, von ORBEA ein Dokument zur Annahme des Gewinns, das innerhalb der folgenden sieben (7) Kalendertage auf dem dafür angegebenen Weg mit den erforderlichen Daten und Unterlagen, ordnungsgemäß unterschrieben, als Beweis für die Annahme des Gewinns zurückgesandt werden muss.

Die tatsächliche Übergabe des Gewinns erfolgt in Übereinstimmung mit den Bedingungen und auf die Art und Weise, die im Gewinnannahme-Dokument beschrieben sind. Dies erfolgt unter der Bedingung, dass das Dokument, wie im vorhergehenden Absatz beschrieben, zurückgesandt wird; außerdem müssen die Bedingungen dieser Rechtsgrundlagen erfüllt werden.

## 5. DISQUALIFIKATIONEN UND STRAFEN

The logo for Orca, featuring the word "orca" in a stylized, lowercase, italicized font.

# TEILNAHMEBEDINGUNGEN UND KUNDITIONEN

Orca Wetsuit Registration - Swimrun Wetsuits

---

Wenn sich herausstellt, dass einer der Teilnehmenden die in den rechtlichen Grundlagen geforderten Anforderungen nicht erfüllt oder die für die Teilnahme zur Verfügung gestellten Daten ungültig sind, sich Unregelmäßigkeiten feststellen lassen oder der Verdacht entsteht, dass einer der Teilnehmenden die normale Ablauf der Verlosung unmöglich macht, den Zielen derselben schadet oder jegliche betrügerischen Handlungen vornimmt, die gegen ihren ordnungsgemäßen Ablauf gerichtet sind, wird dessen Teilnahme als null und nichtig betrachtet.

Hierzu wird ORBEA die angemessenen technischen Maßnahmen anwenden, um jede betrügerische, irreguläre oder missbräuchliche Handlung aufzudecken, deren Ziel es sein könnte, den ordnungsgemäßen Ablauf dieser Verlosung zu stören.

## 6. VERÖFFENTLICHUNG VON KOMMENTAREN ODER MEINUNGEN

Kommentare oder Meinungen mit Inhalten, die als unangemessen, beleidigend, missbräuchlich oder diskriminierend angesehen werden oder die die Rechte von Orbea oder Dritten verletzen könnten, werden nicht geduldet. Ebenso werden keine Kommentare geduldet, die gegen die Prinzipien des Rechts auf Ehre, des Rechts auf persönliche und familiäre Privatsphäre und des Rechts auf das eigene Bild verstoßen. Wir übernehmen keine Verantwortung für die Kommentare der Teilnehmer an der Gewinnaktion oder solche, die zu irgendeinem Zeitpunkt die Gefühle der anderen Teilnehmer verletzen könnten. Der Teilnehmende wird infolgedessen automatisch von der Aktion ausgeschlossen und verliert alle Rechte an den im Rahmen dieser Aktion vergebenen Preisen, auch wenn ihm aufgrund eines Irrtums der Gewinn zugesprochen wurde und später festgestellt werden sollte, dass er die geforderten Anforderungen nicht erfüllt hat. Dies alles gilt ungeachtet anderer rechtlicher Maßnahmen, die zu ergreifen als angebracht erachtet werden.

## 7. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Bei dieser Gewinnaktion sind ORBEA und jede andere Institution, die geschäftlich in Verbindung mit diesem Gewinnspiel steht, sowie die sozialen Netzwerke, über die das Gewinnspiel organisiert wird, von jeglicher Haftung befreit, die sich aus Umständen ergibt, die Dritten zuzuschreiben sind und die die technische Durchführung des Gewinnspiels und insbesondere die Zustellung der Preise beeinflussen können.

Ebenfalls sind die beschriebenen Einrichtungen in keinem Fall verantwortlich für Schäden jeglicher Art, die direkt, indirekt und/oder umstandshalber, ob unmittelbar oder nachträglich, als Folge des Gebrauchs des Gewinns auftreten können.

**ORCA**

# TEILNAHMEBEDINGUNGEN UND KUNDITIONEN

Orca Wetsuit Registration - Swimrun Wetsuits

---

Beispielhaft und ohne Einschränkung übernehmen wir keine Verantwortung für mögliche Verluste, Diebstähle, Verspätungen oder andere Umstände, die Dritten zuzuschreiben sind und die die Entwicklung der vorliegenden Gewinnaktion beeinflussen könnten, noch übernehmen wir die Verantwortung dafür, wie die teilnehmende Person den durch diese Gewinnaktion erhaltenen Gewinn verwendet. Wir übernehmen keine Verantwortung in Fällen von höherer Gewalt oder unvorhersehbaren Umständen, die die Durchführung der Gewinnaktion oder den vollen oder teilweisen Genuss des Gewinns verhindern könnten.

## 8. WERT DES GEWINNS UND BESTEUERUNG

Der Gewinn hat einen Gegenwert von maximal 415,00 €, in dem die Transportkosten enthalten sind. Der\*die Gewinner\*in ist für alle weiteren Kosten verantwortlich, die nicht enthalten sind und/oder den Maximalbetrag übersteigen. Der Gewinn ist für eine Person gültig, diese erhält ein Orbea Ordu M20iLTD.

Der Gewinn unterliegt zu jeder Zeit den damit verbundenen steuerlichen Verpflichtungen, wobei ORBEA, falls erforderlich, den entsprechenden Steuerabzug vornimmt und dem/der Gewinner\*in die entsprechende Dokumentation zur Verfügung stellt, die den Wert und die Lieferung des Sachpreises bestätigt.

Ungeachtet des Obengenannten wird der/die Gewinner\*in darüber informiert, dass der Gewinn als Kapitalgewinn betrachtet wird, der nicht aus Übertragungen stammt und der direkten Besteuerung (IRPF) unterliegt, wobei der/die Gewinner\*in für die Einhaltung der jeweiligen steuerlichen Pflichten verantwortlich ist. ORBEA ist nicht verantwortlich für die steuerrechtlichen Konsequenzen, die die Annahme der Preise für die Gewinner\*innen haben kann.

## 9. SCHUTZ PERSÖNLICHER DATEN

Wer ist für die Verarbeitung Ihrer Daten verantwortlich?

Orbea S. Coop Ltda, CIF: F-20032348, Polígono Industrial Goitondo, 48269 Mallabia, Vizcaya, Telefon: 943 17 19 50, E-Mail: [orbea@orbea.com](mailto:orbea@orbea.com).

Kontakt Datenschutzbeauftragte: [datos@orbea.com](mailto:datos@orbea.com), Der/die Datenschutzbeauftragte\*r ist verantwortlich für die Verarbeitung personenbezogener Daten, die durch diese Werbeaktion gesammelt werden.

The logo for Orca, featuring the word "ORCA" in a stylized, lowercase, italicized font.

# TEILNAHMEBEDINGUNGEN UND KONDITIONEN

Orca Wetsuit Registration - Swimrun Wetsuits

---

Die Verarbeitung der Daten erfolgt nur in Bezug auf die von den Interessenten\*innen zur Verfügung gestellten Daten, um deren Teilnahme an der Gewinnaktion zu verwalten und, für den Fall, dass diese ihre Zustimmung gegeben haben, für die Zusendung von Newslettern, kommerziellen und werblichen Mitteilungen in Bezug auf unsere Dienstleistungen.

Die zur Verfügung gestellten persönlichen Daten werden für die gesetzlich vorgesehenen Zeiträume aufbewahrt, vorbehaltlich des Antrags auf Löschung durch die Betroffenen. Am Tag der Beendigung des Dienstes werden die Daten gesperrt, um ihre Verarbeitung zu verhindern, mit Ausnahme der Zurverfügungstellung an öffentliche Verwaltungsstellen und Gerichte, zur Beachtung eventueller Verbindlichkeiten, die sich aus der Verarbeitung ergeben, und nur für den Zeitraum der Gültigkeit dieser Verbindlichkeiten.

Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten in Bezug auf den Zweck der Verwaltung Ihrer Teilnahme an der Gewinnaktion beruht auf Ihrer Einwilligung, die Sie uns durch die Registrierung als Teilnehmende\*r an der Aktion und die Akzeptierung ebendieser Rechtsgrundlagen erteilen. Die Informationen über die von ORBEA durchgeführten Dienstleistungen und Aktivitäten beruhen auf der von Ihnen ausdrücklich erteilten Zustimmung.

In keinem Fall werden Ihre personenbezogenen Daten an Dritte weitergegeben, es sei denn, dies wäre gesetzlich vorgeschrieben.

Gleichermaßen hat ORBEA Verträge mit verschiedenen Anbietern abgeschlossen, die im Auftrag von ORBEA mit der Verarbeitung personenbezogener Daten betraut sind, falls deren Mitwirkung für die Erbringung einer Dienstleistung erforderlich ist.

Jede Person hat das Recht, eine Bestätigung darüber zu erhalten, ob Orbea sie betreffende persönliche Daten verarbeitet oder nicht. Die Betroffenen haben das Recht, auf ihre personenbezogenen Daten zuzugreifen sowie die Berichtigung unrichtiger Daten oder gegebenenfalls deren Löschung zu verlangen, wenn die Daten, abgesehen von anderen Gründen, für die Zwecke, für die sie erhoben wurden, nicht mehr erforderlich sind.

Betroffene Personen können die Einschränkung der Verarbeitung ihrer Daten verlangen. In diesem Fall werden wir die Daten nur zur Wahrnehmung oder Geltendmachung von Ansprüchen aufbewahren. Die betroffenen Personen können aus Gründen, die sich aus ihrer persönlichen Situation ergeben, der Verarbeitung ihrer Daten widersprechen.

The logo for Orca, featuring the word "orca" in a stylized, lowercase, italicized font.

# TEILNAHMEBEDINGUNGEN UND KUNDITIONEN

Orca Wetsuit Registration - Swimrun Wetsuits

---

Der/die Nutzer\*innen hat das Recht auf Portabilität, d.h. das Recht darauf, die von ihm/ihr bereitgestellten personenbezogenen Daten direkt an eine\*n andere\*n Verantwortliche\*n in einem aufbereiteten, gängigen maschinenlesbaren Format zu übermitteln, soweit dies technisch möglich ist.

Der/die Inhaber\*in der Daten, oder sein/ihr gesetzliche\*r Vertreter\*in mit Identitätsnachweis, kann die oben genannten Rechte ausüben, indem er/sie eine E-Mail an die folgende Adresse schickt: orbea@orbea.com, oder an datos@orbea.com, oder per Post: Polígono Industrial Goitondo, 48269 Mallabia, Vizcaya.

Weitere Informationen über Ihre Rechte erhalten Sie bei der spanischen Datenschutzbehörde unter <http://www.agpd.es>.

Wenn die Rechte innehabende Person keine zufrieden stellende Ausübung ebendieser ermöglicht wurde, kann sie die Unterstützung der spanischen Datenschutzbehörde in Anspruch nehmen, damit die Ausübung ihrer Rechte wirksam wird, indem sie eine Rechtschutzklage (<http://www.agpd.es>) einreicht.

## 10. ANERKENNUNG DER RECHTSGRUNDLAGEN

Die Teilnahme am Gewinnspiel setzt die volle Zustimmung zu diesen Rechtsgrundlagen voraus, sowie die Anerkennung der Kriterien von ORBEA bei Auslegungsentscheidungen, die von ORBEA diesbezüglich getroffen werden können.

## 11. ÄNDERUNGEN

Wir behalten uns das Recht vor, diese Bedingungen zu ändern oder zu ergänzen, sofern dadurch die Rechte der Teilnehmenden an der Werbeaktion nicht verletzt oder beeinträchtigt werden.

## 12. EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BEDINGUNGEN

Die Teilnahme an der vorliegenden Aktion setzt die ausdrückliche Zustimmung zu den vorliegenden Geschäftsbedingungen derselben voraus.

## 13. ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSBARKEIT

Die vorliegenden Geschäftsbedingungen unterliegen spanischem Recht. Die Gerichte und Gerichtsbarkeiten der Stadt Bilbao sind zuständig für die Klärung jeglicher Ansprüche oder Streitigkeiten, die in Bezug auf die Gültigkeit, Auslegung oder Einhaltung dieser Regeln entstehen könnten.

The logo for Orca, featuring the word "orca" in a stylized, lowercase, italicized font.